



MANZANILLO, COLIMA a 12 de FEBRERO del 2018

REF. PUERTO: FCLPANLPM 0132.18

REF. CLIENTE: 816000004794

C. ADMINISTRADOR DE LA ADUANA MARITIMA DEL PUERTO DE MANZANILLO, COLIMA
P R E S E N T E.

Por este conducto y bajo protesta de decir verdad declaramos que de conformidad a lo establecido en los artículos 36A y 40 ambos de la Ley aduanera, el artículo 65 del Reglamento de la Ley Aduanera y la Norma 14 apartado B 2ª unidad del Manual de Operación Aduanera, por este medio hacemos entrega al agente aduanal:

AGENTE ADUANAL:	GUILLERMO CARLOS WOODWARD CRESPO	PATENTE:	3977
-----------------	----------------------------------	----------	------

CONOCIMIENTO DE EMBARQUE NO:	NYKSXMNU00613700
BUQUE:	MARY 2803E
PUERTO DE EMBARQUE:	XIAMEN, CHINA

CONTENEDOR(ES):	GESU6355907	40 HC
-----------------	-------------	-------

El citado conocimiento de embarque Marítimo está consignado a nombre de nuestro cliente PANALPINA TRANSPORTES MUNDIALES S.A. DE C.V. (Se adjunta copia), mismo que nos ha girado instrucciones para hacer entrega al Agente aduanal citado en párrafos anteriores quien fue designado por el importador final.

LOGISTICA PORTUARIA DE
MANZANILLO, S.A. DE C.V.
R.F.C.LPM-050301-E69
PRIVADA PAROTAS / # 1, VALLE DE LAS GARZAS
C.P. 28219 MANZANILLO, COL.
TEL.S/ (314) 333 00 71 / 72 / 73 / 336 75 68.

Atentamente JOSE MENDOZA
Logística Portuaria de Manzanillo S.A. de C.V.

LOGISTICA PORTUARIA DE MANZANILLO, S.A. DE C.V.



DELIVERY ORDER

Our ref D/O No:	MEXU00128900	Issue Office :	MEXBB	Issue Date :	12-FEB-18
Bill of Lading No.:	NYKSXMNU00613700	Customs Ref. No. :		Customs Ref. No. :	
Consignee :	PANALPINA TRANSPORTES MUNDIALES S.A DE C.V AV.				
D/O Receiver :					
Phone :		PIC :			
Vessel Voyage Dir :	MARY 2803E				
Place of Receipt :	XIAMEN, FUJIAN				
Port of Loading :	XIAMEN, FUJIAN				
Port of Discharging :	MANZANILLO	ETA/Vessel Arrival Date :	16-FEB-18 16:00		
Place of Delivery :	MANZANILLO				
Customs Commodity :	COMPACT FLUORESCENT LAMP				
Cargo Pick Up Loc :	MXZLO01 (SSA MEXICO S.A. DE C.V.) SSA Mexico S.A. de C.V., Carr. Manzanillo-Santiago k.m 4.5, Puerto Interior, Manzanillo, Col. C.P. 28200 (TEL : 3143311000)				
Empty Return Locations :	MXZLO40 (WESTERN CONTAINER YARD, S. DE R.C.) Calle del Mar No. 366, Playa Azul,, Manzanillo, Colima, C.P. 28218 (TEL : 3141381949)				
Total Q'TY of Container :	20ft - 0 / 40ft - 1				
Total Package :	2516CT				
Total Weight :	10432.110KGS	Total Measure :	72.230CBM		
		Disch :	SSA MEXICO S.A. DE C.V.		

Container No.	TP/SZ	Seal No
GESU6355907	40'DRY HC.	CN2270958

Remark

ORIGINAL DELIVERY ORDER



COPY NON NEGOTIABLE

SHIPPER/EXPORTER PANALPINA WORLD TRANSPORT (PRC) LTD XIAMEN BRANCH 2701-2702, STARWORLD BLDG, NO.178, QIXINGXI RD, SIMING DIST FUJIAN, XIAMEN 361012 *				BOOKING NO. XMNU00613700		SEA WAYBILL NO. NYKSXMNU00613700					
				EXPORT REFERENCES(for the Merchant's and/or Carrier's reference only. See back clause 8. (3).)							
CONSIGNEE PANALPINA TRANSPORTES MUNDIALES S.A DE C.V AV. ROYAL COUNTRY NO.4596 PISO 6A Y 3B CUBE 2 COL. PUERTA DE HIERRO, CP 45116 ZAPOPAN JALISCO **				FORWARDING AGENT-REFERENCES FMC NO.							
NOTIFY PARTY (It is agreed that no responsibility shall be attached to the Carrier or its Agents for failure to notify) SAME AS CONSIGNEE				RECEIVED by the Carrier from the Shipper in apparent good order and condition unless otherwise indicated herein, the Goods, or package(s) said to contain the Goods, to be carried subject to all the terms and conditions herein. Delivery of the Goods to the Carrier for Carriage hereunder constitutes the Merchant's acceptance of all the stipulations, exceptions, terms and conditions of this Bill as fully as if signed by him, any contrary local custom or privilege notwithstanding. This Bill supersedes all prior agreements or freight engagements for the Goods. This Bill (duly endorsed if it is negotiable) must be surrendered in exchange for the Goods or delivery order. Where issued as a Sea Waybill, this Bill is not negotiable or a document of title and delivery shall be made to the named consignee on production of such reasonable proof of identity as may be required by the Carrier. In witness whereof, the undersigned, on behalf of Nippon Yusen Kaisha and the Vessel and/or her owner, has signed the number of Bills stated hereunder, all of this tenor and date. Where issued as a Bill of Lading, delivery may be made against only one original Bill in which case, the others shall stand void.							
PRE-CARRIAGE BY		PLACE OF RECEIPT XIAMEN									
OCEAN VESSEL VOYAGE NO. FLAG MARY 2803E		PORT OF LOADING XIAMEN		FINAL DESTINATION(for the Merchant's reference only)							
PORT OF DISCHARGE MANZANILLO, MEXICO		PLACE OF DELIVERY MANZANILLO, MEXICO		TYPE OF MOVEMENT(IF MIXED, USE DESCRIPTION OF PACKAGES AND GOODS FIELD) FCL / FCL CY / CY							
(CHECK "HM" COLUMN IF HAZARDOUS MATERIAL) PARTICULARS DECLARED BY SHIPPER BUT NOT ACKNOWLEDGED BY THE CARRIER											
CNTR. NOS. W/SEAL NOS. MARKS & NUMBERS		QUANTITY (FOR CUSTOMS DECLARATION ONLY)		H M		DESCRIPTION OF GOODS		GROSS WEIGHT		GROSS MEASUREMENT	
GESU6355907 / CN2270958						/ 2516 CARTONS /FCL / FCL/40HQ		10432.110KGS		72.230M3	
RJ2018A0020		2516 CARTONS				2516 CARTONS IN TOTAL 1X40HC CONTAINER SAID TO CONTAIN: COMPACT FLUORESCENT LAMP SHIPPERS' DESIRE TO STATE THAT PO#PL-TOS#18-003 HS CODE:8539319100 *AS AGENT FOR & ON BEHALF OF PANTAINER (H.K.) LTD **TAX ID:PTM6306187S0 TEL:+52 33 3837 2380		10432.110KGS		72.230CBM	
LOGISTICA PORTUARIA DE MANZANILLO, S.A. DE C.V. R.F.C LPM-050301-E69 PRIVADA FAROTAS 1# 1, VALLE DE LAS GARZAS C.P. 28219 MANZANILLO, COL. TELS: (314) 333 60 71 / 72 / 73 / 336 79 67											
** TO BE CONTINUED ON ATTACHED LIST **											
Declared Cargo Value US \$. If Merchant enters a value, Carrier's limitation of liability shall not apply and the ad valorem rate will be charged.											
FREIGHT & CHARGES PAYABLE AT / BY: XIAMEN, FUJIAN MEXICO CITY				SERVICE CONTRACT NO. SIN04253		DOC FORM NO.		COMMODITY CODE		EXCHANGE RATE	
CODE		TARIFF ITEM		FREIGHTED AS		RATE		PREPAID		COLLECT	
										[1] ORIGINAL BILLS(S) HAVE BEEN SIGNED.	
										DATE CARGO RECEIVED	
										DATE LADEN ON BOARD 23 JAN 2018	
										PLACE OF BILL(S) ISSUE XIAMEN	
										DATED 23 JAN 2018	
The printed terms and conditions on this Bill are available at its website at www.nykline.com								SIGNED BY: NYK LINE (CHINA) - XIAMEN BRANCH as agent for and on behalf of			

NIPPON YUSEN KAISHA
(NYK LINE), AS CARRIER

